

6. *постановляет* провести на своей пятидесятой сессии обзор и оценку мероприятий, связанных с настоящей резолюцией, в рамках пункта, озаглавленного "Развитие и международное экономическое сотрудничество: предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития".

*86-е пленарное заседание,  
21 декабря 1993 года*

#### 48/181. Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свои резолюции 47/175 и 47/187 от 22 декабря 1992 года и все свои другие соответствующие резолюции,

*принимая к сведению* соответствующие решения Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций<sup>40</sup>, решение В (48), принятое Европейской экономической комиссией 26 апреля 1993 года<sup>53</sup>, и резолюцию 49/1, принятую Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана 29 апреля 1993 года<sup>44</sup>

*принимая к сведению также* доклад Генерального секретаря<sup>54</sup> о роли системы Организации Объединенных Наций в решении проблем, стоящих перед странами с переходной экономикой, включая трудности, с которыми эти страны сталкиваются по мере интеграции их экономики в мировое хозяйство,

1. *подтверждает* необходимость полной интеграции стран с переходной экономикой, а также всех других стран в мировое хозяйство, в частности посредством расширения доступа на рынок их экспортных товаров и услуг; такая интеграция будет одновременно содействовать общесистемному преобразованию в странах с переходной экономикой на пути к ориентированной на рынок политике и позитивно отразится на мировой торговле и глобальном экономическом росте и развитии;

2. *просит* Генерального секретаря обеспечить, в пределах имеющихся ресурсов и через соответствующие механизмы в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций, укрепление возможностей системы Организации Объединенных Наций в области проведения аналитической работы и оказания консультативных услуг по вопросам политики и технической помощи странам с переходной экономикой, а также обеспечивать и расширять взаимное сотрудничество с Международным валютным фондом и Всемирным банком в рамках их соответствующих мандатов.

3. *просит также* Генерального секретаря изучить - с точки зрения осуществления настоящей резолюции и в рамках продолжения нынешнего сотрудничества с соответствующими международными учреждениями и органами - вопрос о возможных областях экономического и технического сотрудничества между странами с переходной экономикой, а также с развивающимися странами, определив ту роль, которую могла бы играть в этой области система Организации Объединенных Наций, с целью поощрения более широкого участия этих стран в мировом хозяйстве;

4. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, а затем представлять его на двухгодичной основе.

*86-е пленарное заседание,  
21 декабря 1993 года*

#### 48/182. Активизация международного сотрудничества в области поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года, 42/198 от 11 декабря 1987 года, 43/198 от 20 декабря 1988 года, 44/205 от 22 декабря 1989 года, S-18/3 от 1 мая 1990 года, 45/199 от 21 декабря 1990 года, 45/214 от 21 декабря 1990 года, 46/148 и 46/151 от 18 декабря 1991 года и 47/198 от 22 декабря 1992 года,

*отмечая*, что из-за неоднозначных событий в контексте формирующейся международной стратегии в области задолженности для решения проблем внешней задолженности значительного числа развивающихся стран необходимы дальнейший прогресс и дальнейшие конкретные меры,

*приветствуя* тот факт, что некоторые развивающиеся страны достигли значительного прогресса в решении их проблем задолженности,

*с озабоченностью отмечая*, что развивающиеся страны-должники по-прежнему сталкиваются с проблемами задолженности и обслуживания долга, которые неблагоприятно отражаются на их усилиях в области развития и экономическом росте, и вновь подчеркивая необходимость изучения и решения этих проблем путем осуществления эффективных мер по облегчению бремени задолженности, принимая во внимание в этой связи особое и критическое положение большинства африканских развивающихся стран-должников,

*отмечая также*, что ряд стран с переходной экономикой испытывают трудности с обслуживанием долга, признавая при этом, что Парижский клуб принял гибкий и неординарный подход к решению этих проблем, и призывая частных кредиторов принять аналогичные меры,

*подчеркивая* важность облегчения тяжелого бремени задолженности и обслуживания долга развивающихся стран, связанного со всеми видами задолженности, с учетом неотложной потребности в разработке справедливого и долгосрочного подхода,

*обращая особое внимание* на значение для развивающихся стран-должников продолжения и активизации их усилий по реализации их программ экономических реформ, стабилизации и структурной перестройки, с тем чтобы мобилизовать сбережения и капиталовложения, сократить темпы инфляции и повысить экономическую эффективность с учетом их индивидуальных особенностей и уязвимости более бедных слоев их населения,

*подчеркивая также* необходимость благоприятной международной экономической обстановки, в том что касается, в частности, условий торговли, цен на сырьевые товары, улучшения условий доступа на рынки, торговой практики, валютных курсов и международных процентных ставок, и отмечая сохраняющуюся потребность в ресурсах для осуществления международных консенсусных соглашений в целях содействия устойчивому развитию,

*выражая свою обеспокоенность* в связи с тем, что во многих развивающихся странах бремя задолженности и обслуживания долга представляет собой одно из главных препятствий на пути оживления экономического роста и развития, несмотря на экономические реформы в этих странах, зачастую требующие напряженных усилий,

*отмечая*, что те развивающиеся страны, которые ценой больших затрат продолжают своевременно выполнять свои международные обязательства в области задолженности и обслуживания долга, делают это несмотря на острую нехватку внешних и внутренних финансовых ресурсов,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о кризисе внешней задолженности и развитии<sup>55</sup>;

2. *отмечает* тот факт, что некоторые развивающиеся страны-должники, имеющие задолженность по кредитам международных коммерческих банков, смогли заключить соглашения о

сокращении выплат в счет обслуживания долга коммерческим банкам, и призывает заключать аналогичные соглашения со всеми заинтересованными развивающимися странами;

3. *призывает* международное сообщество изучить пути осуществления дополнительных мер, включая дальнейшее списание или сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга по официальным кредитам, а также принятия более срочных мер в отношении, в частности, оставшейся задолженности развивающихся стран по коммерческим кредитам;

4. *приветствует* списание некоторыми донорами значительной части двусторонней задолженности наименее развитых стран по официальным кредитам и настоятельно призывает те страны, которые не сделали этого, списать долги или эквивалентным образом облегчить погашение задолженности наименее развитых стран по займам в рамках официальной помощи в целях развития;

5. *призывает* к оперативному и эффективно осуществлению принятых мер по решению проблемы задолженности ряда африканских стран со средним уровнем дохода и предлагает всем кредиторам рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер в интересах развивающихся стран-должников со средним уровнем дохода, принимая во внимание особое и критическое положение таких стран в Африке;

6. *призывает* страны-доноры и многосторонние финансовые учреждения, в пределах их полномочий, рассмотреть вопрос о принятии соответствующих новых мер в целях значительно облегчения бремени задолженности стран с низким уровнем дохода;

7. *подчеркивает* необходимость самого широкого и оперативного осуществления недавних инициатив и их дальнейшего развития и призывает развитые страны принять и соблюдать новые условия облегчения бремени задолженности, в том числе с учетом Тринидадских соглашений, где это уместно;

8. *признает* настоятельную необходимость обеспечения дальнейшего функционирования системы социальных гарантий для уязвимых групп, которые оказываются в наиболее неблагоприятном положении в результате осуществления в странах-должниках программ экономических реформ, в особенности малоимущих групп, с тем чтобы обеспечить социальную и политическую стабильность;

9. *обращает особое внимание* на значение для развивающихся стран продолжения их усилий

по содействию созданию благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций, тем самым способствуя росту и устойчивому развитию;

10. *подчеркивает также*, что согласованные действия международного сообщества, в частности развитых стран, по облегчению долгового бремени развивающихся стран имеют жизненно важное значение для экономического роста развивающихся стран, что, в свою очередь, будет способствовать мировому экономическому росту;

11. *признает также* потребность развивающихся стран-должников в благоприятном международном экономическом климате, в частности в области условий торговли, цен на сырьевые товары, улучшения доступа на рынки и торговой практики, и подчеркивает настоятельную необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, который приведет к либерализации и расширению мировой торговли в интересах всех стран, в частности развивающихся;

12. *подчеркивает далее* необходимость того, чтобы, в дополнение к принятию мер по облегчению бремени задолженности, которые включают в себя сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга, был обеспечен приток новых финансовых ресурсов в развивающиеся страны-должники, и настоятельно призывает страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения продолжать оказывать, при необходимости, финансовую помощь на льготных условиях в поддержку осуществления развивающимися странами их экономических реформ и программ стабилизации и структурной перестройки, с тем чтобы позволить им освободиться от бремени задолженности и помочь добиться экономического роста и развития;

13. *настоятельно призывает* международное сообщество рассмотреть вопрос о более широком применении таких новаторских мер, как замена долговых обязательств акциями и учет расходов на природоохранную деятельность и на развитие в счет погашения долга, без ущерба для более долгосрочных решений, таких, как сокращение и/или списание задолженности;

14. *призывает* частных кредиторов и в частности коммерческие банки, выдвинуть новые и более широкие инициативы и продолжить усилия в целях решения проблем коммерческой задолженности наименее развитых

стран и развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода;

15. *настоятельно призывает* многосторонние финансовые учреждения продолжать оказывать поддержку в осуществлении комплексов мер по сокращению долга и выплат в счет обслуживания задолженности, проявляя при этом необходимую гибкость в соответствии с разработанными руководящими принципами, и настоятельно призывает также уделять серьезное внимание продолжению работы в направлении поиска ориентированного на рост решения проблем развивающихся стран, которые сталкиваются с серьезными трудностями в связи с обслуживанием долга, в том числе тех стран, которые являются должниками главным образом официальных кредиторов или многосторонних финансовых учреждений;

16. *настоятельно призывает* страны-кредиторы, частные банки и, в рамках их полномочий, многосторонние финансовые учреждения рассмотреть вопрос об оказании соответствующей новой финансовой поддержки развивающимся странам, в частности странам с низким уровнем дохода и значительной задолженностью, которые продолжают ценой значительных затрат обслуживать долг и выполнять свои международные обязательства;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*86-е пленарное заседание,  
21 декабря 1993 года*

#### **48/183. Международный год борьбы за ликвидацию нищеты**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 47/196 от 22 декабря 1992 года, озаглавленную "Проведение международного дня борьбы за ликвидацию нищеты",

*вновь подтверждая* свои резолюции 43/195 от 20 декабря 1988 года, 44/212 от 22 декабря 1989 года, 45/213 от 21 декабря 1990 года, 46/141 от 17 декабря 1991 года и 47/197 от 22 декабря 1992 года, касающиеся международного сотрудничества в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах,

*признавая*, что нищета представляет собой сложную и многогранную проблему, обуслов-